

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

KILINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE
TICARET ANONIM SIRKETI
AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG
SOK NO 12 C
34396 SARIYER / AYAZAGA

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
TR 5551746952	2000367 19/01/2022	1

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
119031		Cd Forn. 119031		ANKO ANADOLU KONTEYNER AS	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)			
CODICE ARTICOLO / Article No	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
Ns. conferma 22002808 del 12.01.22 Vs.Rif. EMAIL 17/12 3047353110003	INTER.BIFUNZ.8200276361 IM.D (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 8200276361 Country of origin:Italia	400	1,860	744,00	
3047340100002	INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414988 Country of origin:Italia	1950	1,650	3217,50	
3047340100002	INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414988 Country of origin:Italia	650	1,650	1072,50	
3047340200002	INTER. STOP 7700414986 IM.B (S) (R) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700414986 Country of origin:Italia	650	1,350	877,50	
3011049000002	CONT.4 FIS.46803272 IM.24/05/08 (R) Customs Tarif: 85369010 Conessioni ed elementi di contatto	168	4,500	756,00	
BOLLA / Del.Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmpd	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

LOG. 007 REV. 7 del 15/10/2012

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

KILINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE
TICARET ANONIM SIRKETI
AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG
SOK NO 12 C
34396 SARIYER / AYAZAGA

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
TR 5551746952	2000367 19/01/2022	2

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
119031		Cd Forn. 119031		ANKO ANADOLU KONTEYNER AS	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
PAGAMENTO ANTICIPATO			EX WORKS (EXW)		
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title		QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR
3011046560093	Vs. disegno 46803272 Country of origin:Romania C.M.4V DX 51724838 IM.25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto Vs. disegno 51724838		80	6,200	496,00
3011046560093	Country of origin:Romania C.M.4V DX 51724838 IM.25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto Vs. disegno 51724838		80	6,200	496,00
3011046570093	Country of origin:Romania C.M.4 V SX 51724839 IM 25/11/05 (R) Customs Tarif: 85369010 Connessioni ed elementi di contatto Vs. disegno 51724839		80	6,200	496,00
3047343090002	Country of origin:Romania INTERR.LUCI-2 VIE 7700427640 IM.B Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 7700427640 Country of origin:Italia Peso lordo KG: 114,3 Peso netto KG: 97,2		900	1,050	945,00
BOLLA / Del.Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmp	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type			IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

LOG. 007 REV. 7 del 15/10/2012

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
http://www.vimercati.com
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967

VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

KILINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE
TICARET ANONIM SIRKETI
AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG
SOK NO 12 C
34396 SARIYER / AYAZAGA

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
TR 5551746952	2000367 19/01/2022	3

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder		
119031		Cd Forn. 119031		ANKO ANADOLU KONTEYNER AS		
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms						
PAGAMENTO ANTICIPATO		EX WORKS (EXW)				
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title		QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
	Num/Nr 6 contenitori/box G13 CAR-G*13-- 400x300x200 Num/Nr 5 contenitori/box G12 CAR-G*12-- 400x300x300 Num/Nr 1 bancali/pallet VIM30HT Bancale in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,528 TARIFFA DOGANALE: 85365011 Apparecchi per l'i KG 59,3 85369010 Conessioni ed ele KG 37,9					
<div>VIMERCATI S.p.A. Via Vincenzo Monti, 38 20016 PERO (MI) <i>Mano</i></div>						
BOLLA / Del. Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exempt	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl	
10389	19/01/2022				9100,50	
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type			IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount
N.I. ART. 8 A,B			9100,50			9100,50

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

LOG. 007 REV. 7 del 15/10/2012



119031 KILINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE
AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG
34396 SARIYER / AYAZAGA

TELEPHONE +390238194240

Tel. +39 02 38194.1



Associata ANFIA

DELIVERY NOTE

PROGR.SPEDIZ / SHIPPING No

CAUS. ENTRATA / RCPT CLAUSE

RIF. INTERNO / INTERNAL REF

PUNTO RIF. MOLO / UNLOADING POINT

STABILIMENTO / PLANT

SPEDIZIONE / SHIPMENT	ARRIVO / ARRIVAL
-----------------------	------------------






DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No
Ns. Rifer. 22008808 INTER.BIFUNZ.8200276361 IM.D (S) (R) 3047353110003	del 12/01/22 8200276361	400	Vs. Rif. NR	EMAIL 17/12 CAR-G*13--	1		400		
INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) 3047340100002	7700414988	1950	NR	CAR-G*13--	3		650		
INTER.4 VIE 7700414988 IM.B (S) (R) 3047340100002	7700414988	650	NR	CAR-G*13--	1		650		
INTER. STOP 7700414986 IM.B (S) (R) 3047340200002	7700414986	650	NR	CAR-G*13--	1		650		
CONT.4 FIS.46803272 IM.24/05/08 (R) 3011049000002	46803272	168	NR	CAR-G*12--	1		168		
ASPETTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION	CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE	TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO	SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS	TOT. PACKAGING					


TARGA AUTOMEZZO / PIATE N°

20016 PERÒ (MI)

FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE

LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT

<div>VIMERCATI Spa</div> <div>Vimercati S.p.A. Società a Socio Unico Soggetta a Direzione e Coordinamento di Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.) Sede legale, Uffici e Stabilimento 20016 - Pero (MI) - Italia Via V. Monti, 38 Ritiro Beni 20016 - Pero (MI) - Italia Via V. Monti, 56/A VENDITORE / SUPPLIER 119031 BOLLA N. / DELIVERY NOTE No: 10389 DEL / DATED: 19/01/2022 VIM CONTACT FRANCESCO PESENTI TELEPHONE +390238194240</div>		<div>Vimercati S.p.A. Capitale Sociale € 8.291.111 REA 1861504 Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967 V.A.T. Registration Number IT05938980967 http://www.vimercati.com e-mail: vimer@vimercati.com pec: vimercatipa@pec.it Tel. +39 02 38194.1</div> <div> </div>		<div>D.D.T. DELIVERY NOTE</div> <div>PROGR.SPEDIZ / SHIPPING No</div> <div>CAUSENTRATA / RCPT CLAUSE</div> <div>RIF. INTERNO / INTERNAL REF 22 000417</div> <div>PUNTO RIF. MOLO / UNLOADING POINT</div> <div>STABILIMENTO / PLANT</div> <div>SPEDIZIONE / SHIPMENT</div> <div>ARRIVO / ARRIVAL</div>																			
<div>CLIENTE / INVOICING ADDRESS 119031 KILLINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG 34396 SARIYER / AYAZAGA</div> <div>DESTINATARIO / DELIVERY ADDRESS 119031 KILLINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE AYAZAGA SEHIDORHAN KARADAG 34396 SARIYER / AYAZAGA</div>		<table><tr><th>DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No</th><th>DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER</th><th>QUANTITA' QUANTITY</th><th>U.M.</th><th>TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING</th><th>PCK QTY</th><th>N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No</th><th>QTY X PACK</th><th>RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.</th><th>ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No</th></tr><tr><td>G12 CAR-G*12-- Num/Nr 1 banpali/pallet VIM30HT Bancala in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,528</td><td>400x300x300</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No	G12 CAR-G*12-- Num/Nr 1 banpali/pallet VIM30HT Bancala in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,528	400x300x300								
DESCRIZIONE / DESCRIPTION NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN CONTRATTO / CONTRACT No	DISEGNO CLIENTE CUSTOMER PART NUMBER	QUANTITA' QUANTITY	U.M.	TIPO MEZZO DI RACCOLTA PACKAGING	PCK QTY	N ETICHETTA / LABEL No LOTTO PROD / BATCH No	QTY X PACK	RIFERIM CLIENTE CUSTOMER P.O.	ETICHETTA TRASP TRANSP LABEL No														
G12 CAR-G*12-- Num/Nr 1 banpali/pallet VIM30HT Bancala in legno 120x80 TRATT. Volume mc/cub meter 0,528	400x300x300																						
ASPETTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION **		CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE VENDITA		TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO VETTORE		SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS EX WORKS (EXW)		TOT. PACKAGING 11															

TRANSPORTATORE / COURRIER ANKO ANADOLU KONTEYNER AS		P. LORDO e NETTO / GROSS & NET WEIGHTS Q.TA PALLETS / PALLET QTY TARGA AUTOMEZZO / PLATE No		FIRMA DESTINATARIO / RECEIPT SIGNATURE FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE		LUOGO DI TRANSITO / TRANSIT	
		114,30 97,20 1		VIMERCATI S.p.A. Via Vincenzo Monti, 38 20016 PERO (MI) 			

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimer@vimercati.com
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Pero MI, 25/01/2022

Io sottoscritto Ing. Mauro Pizi in qualità di Direttore Generale

dichiaro sotto la mia personale responsabilità che la merce contenuta nella Spedizione numero
Fattura Nr. 2000367 del 19/01/2022

Y900 Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington che protegge la specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione come da Reg.CE n.1320/2014

Y901 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1382/14, che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni, trasferimento, intermediazioni o transitori prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. Si intendono i prodotti a duplice uso quelli che possono avere un uso sia civile che militare.

Y902 Non è soggetta a presentazione di licenza di esportazione per sostanze che riducono lo stato di ozono (sostanze controllate, sostanze nuove, prodotti ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze) come da Reg.CE 1005/09.

Y903/Y905 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 116/09; rientra nelle merci che saranno utilizzate esclusivamente per l'esposizione al pubblico in un museo in considerazione del loro valore storico o strumenti tecnici ad uso medico.

Y904/Y906/Y907/Y908

Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1236/05 e Reg.CE 775/2014 relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti; non rientra nelle merci diverse da quelle descritte nelle note TR collegate alla misura; non rientra nelle merci che saranno utilizzate da personale militare o civile di uno stato membro nell'ambito di un'operazione UE od ONU di mantenimento della pace o di gestione delle crisi nel paese terzo di destinazione oppure nell'ambito di un'operazione basata su accordi degli stati membri o paesi terzi nel campo della difesa;

Y911/Y920/Y921 non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1861/15 e 1862/15 concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran

Y909/Y912/Y913/Y914 Alle merci dichiarate non si applica il Reg.CE 1984/03 e Reg.CE 194/08 del Consiglio; tasso di restituzione all'esportazione in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09; ammontare alla restituzione inferiore a 1000,00€ in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09.

Y916/Y917/Y919 Non è soggetta alle disposizioni del RegUE 649/2012 sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose.

Y921 Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 117/08 concernente misure restrittive nei confronti della Corea, Reg.CE 314/04 concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe, Reg.CE 1209/05 concernente misure restrittive nei confronti della Costa d'Avorio, Reg.CE 747/09 concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar, Reg.CE 154/09 concernente misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan, Reg.CE 1354/05 concernente misure restrittive nei confronti del Sudan

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimeratispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Y922 Fa parte di altri prodotti non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità al Reg.CE 1523/07

Y926 Non rientra nell'elenco dei prodotti ed apparecchiature che contengono gas fluororati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, come da Reg.CE 842/06

Y927 Non è contemplata dal Reg.CE 1005/08

Y935 Merci che non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

Y923 Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 (GUCE L 190)

Timbro e firma

VIMERCATI S.p.A.
Via Vincenzo Monti, 38
20016 PERO (MI)

While accepting all consequent responsibilities we do declare that for all the goods listed in export invoice nr 2000367 of 19/01/2022 Any export licence is required and therefore:

WASHINGTON CONVENTION - Y900

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) n.1320/2014 about protection of endangered flora and fauna species through trade control.

DUAL USE - Y901

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation EU 1382/14, instituting a control system on dual use exports, transfers, brokerage activities or transitory products and technologies, therefore goods are only for civil use.

Products are intended for dual use when they can be used for both civil and military purposes.

OZONE - Y902

Goods are not required of export licence for substances that cause ozone layer reduction (Controlled substances, new substances, products and devices depending on those substances) as provided by EU Council Regulation (EC) nr. 1005/2009.

CULTURAL GOODS - Y903/Y905

Goods are not included in the list of products as per EU Council Regulation (EC) nr. 116/2009, ruling export of cultural goods.

GOODS USED FOR DEATH PENALTY, TORTURE ETC. - Y904 - Y906 - Y907 - Y908

Good are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. 775/2014, ruling trade of certain goods that could be used for death penalty, torture or for other cruel, inhuman or demeaning treatments or penalties; goods are not included in other goods listed in TR notes connected to regulation; goods are not included among the ones to be used by civil or military personnel of a member state during an EU or UN peace-keeping operation or crisis management in the third country of destination or during an operation based on agreements between member states or third countries for defence purposes; export to member states overseas territories if goods are used by an authority entitled of law enforcement in the territory or country of destination as well as in the metropolitan territory of the member state to which the territory belongs.

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimeratispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Y909 – Y912 – Y913 – Y914

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 1984/03 and 194/08; Refund rate ruled by art. 9 of EU Council Regulation (EC) nr. 612/09;

Refund amount less than 1000,00 € as per art. of EU Council Regulation (EC) nr. 612/09.

CHEMICAL SUBSTANCES – Y916 – Y917 – Y919

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 689/2008 on export of dangerous chemical substances.

Y921 CERTIFICATE

Goods are not included in the list of goods attached to EU Council Regulation (EC) nr. 117/08 about restrictions versus North Korea, EU Council Regulation (EC) nr. 314/04 about restrictions versus Zimbabwe, EU Council Regulation (EC) nr. 1209/05 about restrictions versus Ivory Coast, EU Council Regulation (EC) nr. 747/09 about restrictions versus Myanmar, EU Council Regulation (EC) nr. 154/09 about restrictions versus Uzbekistan, EU Council Regulation (EC) nr. 1354/05 about restrictions versus Sudan

CAT AND DOG FUR – Y922

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. 1523/2007, therefore do not contain dog and/or cat fur.

FLORINATED GASES – Y 926

Goods are not included in list of products and devices containing fluorinated greenhouse gases or depending to those gases to work, as per EU Council Regulation (EC) nr. 842/2006.

Y927 CERTIFICATE

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. 1005/08 instituting rules to prevent, discourage and eliminate illegal , not declared and not ruled fishing activities.

Y935

Goods that are not included in the list of products as provided by EU Council Regulation n. 1332/2013 (GU UE L 335)

VIMERCATI S.p.A.
Via Vincenzo Monti, 38
20016 PERÒ (MI)
Mario Pizzini

VIMERCATI Spa

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)
Sede Legale
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimeratispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967
V.A.T. Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento
20016 Pero (MI) - Italia
Via V. Monti, 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015

Spett/le MAST Srl
Via Gorizia 5 e 7
20096 Pioltello (MI)

OGGETTO: Esportazione verso KILINC YEDEK PARCA OTOM. SANAYI VE, TICARET ANONIM SIRKETI,
Fattura di esportazione N° 2000367 del 19/01/2022

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Ing. Mauro Pizi

Nella sua qualifica di Direttore Generale, consapevole delle responsabilità cui
potrebbe incorrere in caso di dichiarazione non veritiera,

DICHIARA

che le merci descritte nella fattura di esportazione in oggetto indicata, sono di **origine preferenziale**
COMUNITARIA EUROPEA

Con l'occasione, autorizza la compilazione e sottoscrizione del formulario di domanda e
del certificato di circolazione modello **EUR1/EUR-MED e A. TR.**

Addi PERO MI, 25/01/2022

In fede

VIMERCATI S.p.A.
Via Vincenzo Monti, 38
20016 PERO (MI)